

# BULTENO

GERMANA  
ESPERANTA  
FERVOJISTA  
ASOCIO

Mitteilungsblatt der Vereinigung  
deutscher Eisenbahner-Esperantisten



Fondita 1952

Numero 7

Decembro 1967

---

## Wie reisen wir nach Varna?

Der 20. internationale Kongreß der Eisenbahner-Esperantisten findet von Samstag, dem 11. 5., bis Freitag, dem 17. 5. 1968, in „Goldstrand“ bei Varna (Bulgarien) statt. Im Anschluß daran sind die Teilnehmer des IFEF-Kongresses eingeladen, auch Gäste des 37. bulgarischen Esperanto-Kongresses, ebenfalls in Goldstrand, vom 19. bis 21. 5. zu sein.

Goldstrand liegt 17 km nördlich der Hafenstadt Varna und hat sich im Laufe der letzten Jahre zu einem der beliebtesten Badeorte am Schwarzen Meer entwickelt. Um den Teilnehmern aus Deutschland und dessen westlichen und südlichen Nachbarländern und aus Skandinavien die Fahrt zu erleichtern, veröffentlichen wir hier eine stark verbilligte Reisemöglichkeit mit Flugzeugen der bulgarischen Luftverkehrsgesellschaft TABSO ab Frankfurt/Main direkt nach Varna. Wir betonen besonders, daß die Teilnehmer Hinflug und Rückflug unterbrechen können. Dies muß man beim Vergleich mit Reisebüroflügen, die an bestimmte Termine gebunden sind, beachten. Bei gebuchter Vollpension erhalten die Gäste in Bulgarien für nicht ausgenutzte Mahlzeiten Gutscheine, die überall in Zahlung genommen werden.

**Hinflug** bei Mindestbeteiligung von 40 Personen am Donnerstag, 9. 5., um 14.55 Uhr ab Frankfurt/Main, Zwischenlandung in Wien um etwa 16 Uhr, Ankunft in Varna um 22.30 Uhr. Weiterfahrt mit Omnibus nach Goldstrand, Fahrzeit etwa eine halbe Stunde.

**Rückflüge** ab Varna nach Wahl mit jeder Linienmaschine der TABSO am 18., 22., 25., 29. 5. usw., also jeden Mittwoch und Samstag früh, Ankunft in Frankfurt mittags.

**Unterbrechung** beim Hin- und Rückflug in Sofia möglich, Weiterflug am selben oder einem späteren Tage. Dadurch wird die Besichtigung der bulgarischen Hauptstadt und des berühmten Rilaklosters wesentlich erleichtert. Genaue Zeiten für die Rückflüge werden noch veröffentlicht.

**Aufenthaltspreise** in DM für Bulgarien einschließlich Flug ab und bis Frankfurt/Main siehe folgende Tabelle (Mindestaufenthalt in Bulgarien 9 Tage). Die Tabelle entspricht der Aufteilung im Aliĝilo. Die dort enthaltenen Preise sind eingerechnet. Zu den Tabellenpreisen kommen jedoch die Beträge für Teilnahme an Ausflügen hinzu.

Kategorie	Dauer	Zimmer mit einem Bett		Zimmer mit zwei Betten	
		nur Übern.	Vollpension	nur Übern.	Vollpension
Luxus	9 Tage	480	606	426	552
	13 "	560	742	482	664
	16 "	620	844	524	748
I A	9 Tage	471	570	417	516
	13 "	547	690	469	612
	16 "	604	780	508	684
I B	9 Tage	453	552	399	498
	13 "	521	664	443	586
	16 "	572	748	476	652
Mehr- oder Minderpreis pro Tag:					
Luxus		20	34	14	28
I A		19	30	13	24
I B		17	28	11	22

Die Beträge müssen in deutscher oder einer westlichen Währung bis spätestens 20. 3. 1968 an die Vereinigung deutscher Eisenbahner-Eperantisten auf das Konto 950 519 der Eisenbahn-Spar- und Darlehenskasse Frankfurt/Main oder auf Postscheckkonto Frankfurt/Main Nr. 569 08 der Eisenbahn-Spar- und Darlehenskasse Frankfurt/Main zugunsten des Kontos 950 519 überwiesen sein.

**Österreichische Teilnehmer** können auch ab/bis Wien fliegen, weitere Einzelheiten später. Die Flüge werden mit viermotorigen Turboprop-Flugzeugen durchgeführt, die 89 Sitzplätze haben und bei einer Flughöhe von 6000 bis 8000 m 650 km/st zurücklegen. Fotografieren (auch aus dem Flugzeug) ist erlaubt. Lediglich Aufnahmen von militärischen Objekten in Bulgarien sind verboten.

**Visum-Beschaffung** ist innerhalb weniger Tage möglich und wird im Bulteno 1/68 bekanntgegeben.

**Anmeldung:** Wir bitten die deutschen Teilnehmer, die Aliĝiloj an das GEFA-Sekretariat zu senden, welches für Weiterleitung sorgt. Anschrift: „Vereinigung deutscher Eisenbahner-Esperantisten, Sekretariat, D-6 Frankfurt/Main, Karlstraße 4—6“ oder als EDS. Die aus dem Anmeldevordruck errechneten Kongreßbeiträge und sonstigen Gebühren bitten wir gleichzeitig auf das unter „Aufenthaltspreis“ angegebene Konto einzuzahlen. Die Anmeldevordrucke erhalten Sie bei Ihren Bezirksbeauftragten. Bitte beachten Sie, daß der niedrigste Kongreßbeitrag nur bis 31. 1. gilt. Falls Sie ihn in Anspruch nehmen wollen, senden Sie die Anmeldung bis **spätestens 20. 1.** an das Sekretariat, das Geld **gleichzeitig** an obiges Konto. Die Kongreßbeiträge betragen bis 31. 1. für Kongreßteilnehmer 24 DM, für Familienangehörige, Jugendliche bis 18 Jahre und Pensionäre 12 DM, für symbolische Anmeldung 10 DM. Das Aliĝilo kann erst weitergeleitet werden, wenn mindestens der Kongreßbeitrag auf dem GEFA-Konto eingegangen ist. Im Aliĝilo vermerken Sie bitte auf Seite 1 unten hinter den Bankkonten des LKK bzw. von Balkanturist: „pere de GEFA“. Die Geldspalten im Aliĝilo füllen Sie in Dollar aus.

La eksterlandanoj, kiuj intencas partopreni en ĉi tiu tre avantaĝa flugo, bonvolu rekte aliĝi ĉe LKK, sed **nepre kiel eble plej baldaŭ** sciigi al la GEFA-sekretariejo, ke ili deziras kunflugi. Pago de flug- kaj hotelkostoj same kiel la germanaj partoprenantoj al GEFA ĝis 20. 3. 68.

**Bahnreise:** Für diejenigen Kongreßteilnehmer, die die Bahnfahrt bevorzugen, wird geprüft, ob ein Sonderliegewagen (Mindestteilnehmerzahl 54 Personen) von München nach Varna oder nach Sofia mit Anschluß nach Varna gefahren werden kann. Es wird angestrebt, diesen Wagen am 9. 5. mit dem Istanbul-Expres, München ab 20.42 Uhr, laufen zu lassen (über Belgrad — Nisch — Sofia). Ankunft in Varna am 11. 5. Benutzung voraussichtlich zu den tarifmäßigen Liegewagengebühren. Da die meisten Kongreßteilnehmer die Rückfahrt nicht sofort nach Ende des Kongresses antreten werden, wird für die Rückreise nur dann ein gemeinsamer Sonderliegewagen vorgesehen, wenn genügend Teilnehmer zusammenkommen. Falls der Wagen verkehrt, fährt er ab Varna am 17. 5. abend und erreicht München am Sonntag 8.53 Uhr. Einzelheiten werden wir im Bulteno 1/68 veröffentlicht. Das oben unter „Anmeldung“ Gesagte gilt auch für die Bahnreisenden, gleich ob mit oder ohne Liegewagen. GEFA

Herausgeber/eldonanto: Hauptvorstand des Bundesbahn-Sozialwerks, Frankfurt/Main. Redaktion dieser Nummer: Joachim Gießner, 342 Herzberg (Harz), Bahnhof. Druck/preso: Fränkische Verlagsanstalt und Buchdruckerei GmbH., 8500 Nürnberg.